

Q:

**Biện pháp của  
chương trình  
dính kèm ?**

Lập kế hoạch phát  
triển sự nghiệp

giáo dục định  
hướng dành  
cho phụ huynh

Chương trình giáo  
dục quản lý tài  
chính

Phụ đạo của  
nhân viên công  
tác xã hội

Dịch vụ  
phúc lợi

Dịch vụ việc làm,  
bồi dưỡng bằng  
hiện vật

Chương trình  
giáo dục quản lý  
tài chính



Ghi  
chú

Tiền gửi trong tài khoản dành cho trẻ em và thiếu niên thực hiện nền  
giáo dục và phát triển, không tính vào 「tài sản của gia đình」, không  
gây ảnh hưởng cho gia đình có tư cách được hưởng chính sách phúc  
lợi.

Q:

**Nếu có tháng nào đó là không  
thể nào đúng hạn mà nộp tiền  
vào tài khoản, phải giải quyết  
như thế nào ?**

- Thời hạn nộp tiền vào tài khoản : Đơn nộp tiền vào tài khoản của tiền gửi trong tài khoản dành cho trẻ em và thiếu niên thực hiện nền giáo dục và phát triển là từ tháng 1 đến tháng 11 hàng năm, thời hạn cuối cùng phải nộp tiền vào tài khoản là xếp vào ngày 20 tháng 11 của năm đó, vì vậy, khi mà trong tháng nào đó là không thể nào nộp tiền vào tài khoản, chỉ cần đến các kênh thu hộ đã ký kết hợp đồng hợp tác để nộp tiền vào tài khoản trước ngày 20 tháng 11. Thời hạn cuối cùng phải nộp tiền vào tài khoản là vào ngày 20 tháng 12 của năm đó. Như vậy, trước ngày hết hạn nộp tiền vào tài khoản, gia đình mở tài khoản là có thể nộp tiền vào tài khoản ở bất kỳ lúc nào.

**Nộp bù ở cuối năm :**

Nhằm để người dân không bỏ lỡ cơ hội gửi tiền vào tài khoản, đầu tháng 12 hàng năm, nhà chức trách sẽ gửi đơn nộp bù, để người dân nộp bù đủ khoản tiền phải tự nộp vào tài khoản trước ngày 20 tháng 12.

(Phải nhớ ! ! 15 nghìn đồng là khoản tiền tối đa gửi vào tài khoản cho một  
năm, trước ngày 20 tháng 12 không có gửi tiền vào tài khoản, thì không còn  
cách nào để nộp bù).

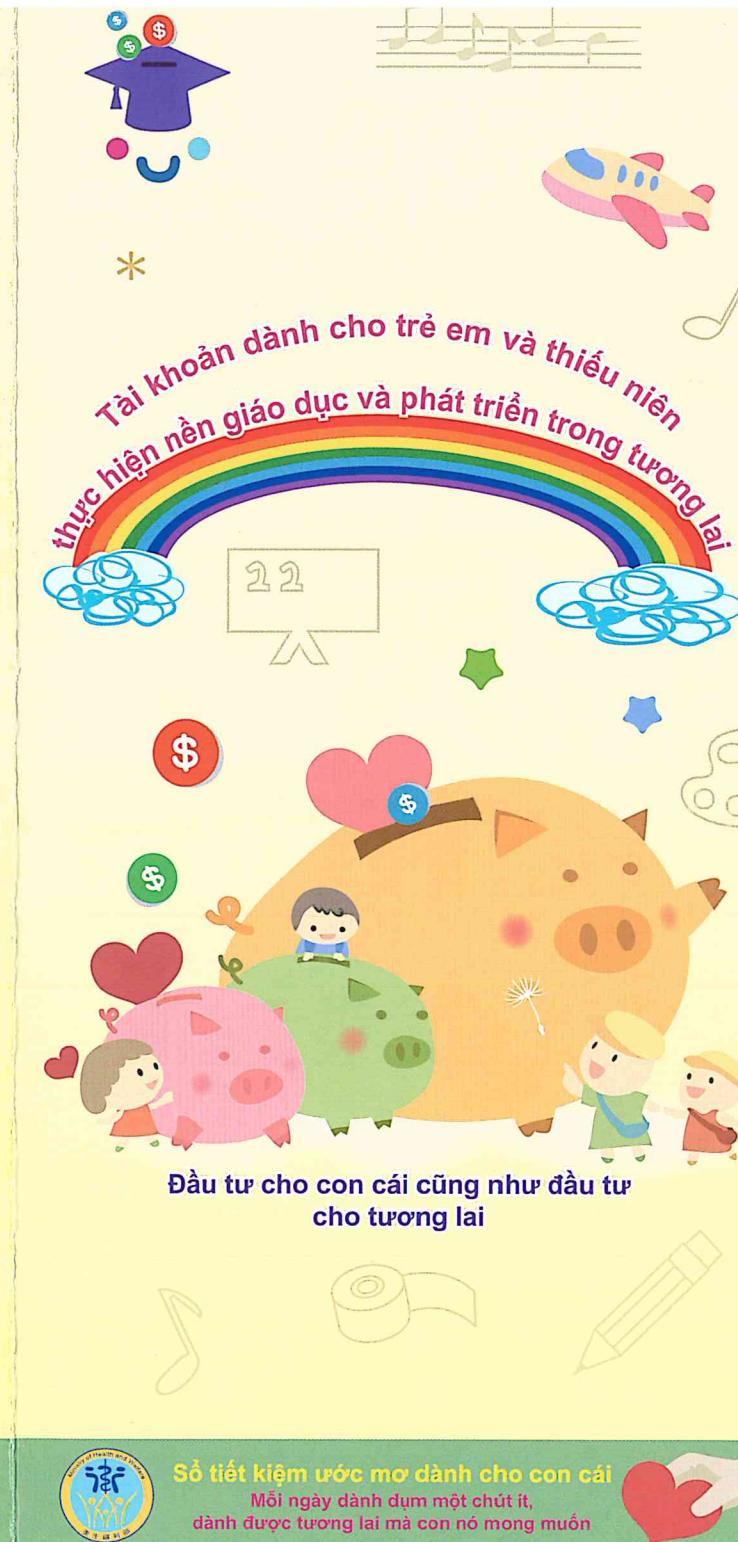


「Tài khoản dành cho trẻ em và thiếu niên thực hiện  
nền giáo dục và phát triển trong tương lai」  
Chuyên khu mạng thông tin toàn cầu của Bộ Phúc  
Lợi Y Tế



Bộ Phúc Lợi Y Tế  
MINISTRY OF HEALTH AND WELFARE

Quảng cáo

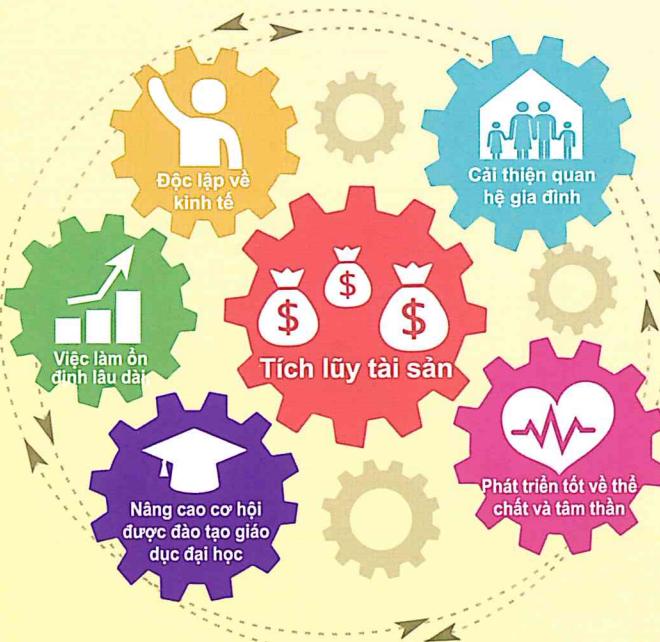


**Sổ tiết kiệm ước mơ dành cho con cái**  
Mỗi ngày dành dụm một chút ít,  
dành được tương lai mà con nó mong muốn



**Q: Tại sao phải thúc đẩy chính sách 「Tài khoản dành cho trẻ em và thiếu niên thực hiện nền giáo dục và phát triển trong tương lai」?**

Nhằm nâng cao cơ hội cho trẻ em và thiếu niên được bình đẳng mà tiếp cận nền giáo dục tốt và phát triển sự nghiệp, gây dựng nền 「Tài khoản dành cho trẻ em và thiếu niên thực hiện nền giáo dục và phát triển trong tương lai」, giúp trẻ em và thiếu niên yêu thích tích lũy tài sản, đầu tư vào giáo dục, để có được việc làm và khởi nghiệp, tạo điều kiện cho trẻ em và thiếu niên được tự lực phát triển.



**Q: Ai được hưởng chính sách này?**

Trẻ em và thiếu niên sinh sau ngày 1 tháng 1 năm 2016, chưa tròn 18 tuổi đã được liệt danh sách là hộ gia đình thu nhập thấp hoặc hộ thu nhập trung bình và thấp

Trẻ em hoặc thiếu niên không nơi nương tựa và bị bỏ rơi được đưa vào nuôi dưỡng lâu dài tại các tổ chức phúc lợi xã hội từ 2 năm trở lên.

**Q: Có những đặc sắc nào?**

Có thể dựa vào năng lực của mình lựa chọn cách thức tiết kiệm gửi góp hàng tháng là 500 đồng, 1.000 đồng hoặc 1.250 đồng.

**Ngân sách chính phủ có khoản đóng góp tương đối:** Nửa năm một lần tính bằng cách thức **một đổi một** mà đóng góp khoản tiền tương đối (ví dụ : trẻ em hưởng chính sách chuyển vào tài khoản 5.000 đồng, ngân sách chính phủ thì chuyển vào khoản tương đối là 5.000 đồng), mức giới hạn của khoản đóng góp tương đối (gồm khoản tiền mở tài khoản) hằng năm là 15 nghìn đồng.

- Sau khi hoàn tất việc mở tài khoản, ngân sách chính phủ thì chuyển vào 10 nghìn đồng để là khoản tiền mở tài khoản cho tài khoản đó.



**Q: Thủ tục xin được hưởng chính sách là như thế nào?**

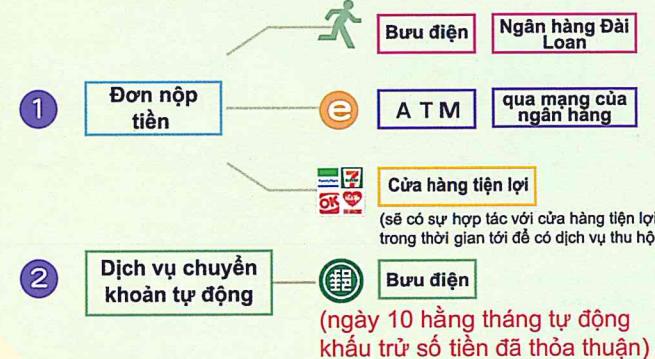
- Do **một người** là người đại diện theo pháp luật hay là người thân gần gũi nhất của trẻ em và thiếu niên, nộp hồ sơ cho nhà chức trách tại thành phố trực thuộc trung ương, huyện (thị xã) nơi đăng ký hộ khẩu thường trú, và mang theo sổ tài khoản tiết kiệm, con dấu mở tài khoản.
- Trẻ em hoặc thiếu niên không nơi nương tựa và bị bỏ rơi được đưa vào nuôi dưỡng lâu dài tại các tổ chức phúc lợi xã hội thì do nhà chức trách tại thành phố trực thuộc trung ương, huyện (thị xã) thống nhất về việc làm thủ tục mở tài khoản.

**Ghi chú**

Tài khoản của chính sách phát triển nền giáo dục cho trẻ em và thiếu niên là áp dụng công nghệ số dịch vụ tài khoản định danh, không cần số tài khoản tiết kiệm bằng giấy. Do Bộ Phúc lợi và Tруд mở tài khoản chính tại Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Chính sách xã hội có tài khoản phụ, lưu trữ tiền gửi của từng trẻ em hoặc thiếu niên.

**Q: Cách thức nộp lưu tiền? Tài khoản nhận tiền và thanh toán?**

- Có thể lựa chọn **cách thức sau đây để nộp lưu tiền :**



**Tài khoản nhận tiền và thanh toán :**

- Đã đủ tuổi để được thanh toán**: Trẻ em được hưởng chính sách đã đủ 18 tuổi, một tháng trước là do nhà chức trách huyện, thành phố, thị xã thông báo người mở tài khoản giao nộp giấy chứng nhận liên quan về mục đích sử dụng khoản tiền có trong tài khoản để được thanh toán.
- Thanh toán đặc thù**: Do là trẻ em hưởng chính sách này là đã qua đời, bị bệnh hiểm nghèo hoặc có nhược điểm về thể chất và tâm thần là những tình trạng đặc thù mà phải dựa vào để thanh lý.
- Tự nguyện bù đắp**: Khi mà muốn bù đắp giữa chừng, không gửi tiền vào tài khoản nữa, sau khi đã nộp đơn cho nhà chức trách huyện, thành phố, thị xã đề nghị về việc bù đắp, nhà chức trách sẽ bảo lưu một năm để là thời gian hoàn lại, sau khi hết hạn một năm vẫn quyết định bù đắp, chỉ có thể lấy lại tiền gửi tự động và lãi suất của khoản tiền đó (**không bao gồm khoản đóng góp tương đối của ngân sách chính phủ**), và lại, trong vòng 3 năm là không cho phép tham gia lại chính sách này.

**Q: Mục đích sử dụng tiền gửi?**

Khi trẻ em và thiếu niên đã đủ 18 tuổi thì được nhận lấy, để là chi phí dùng cho việc học đại học, đào tạo nghề nghiệp hoặc có được việc làm, khởi nghiệp.

